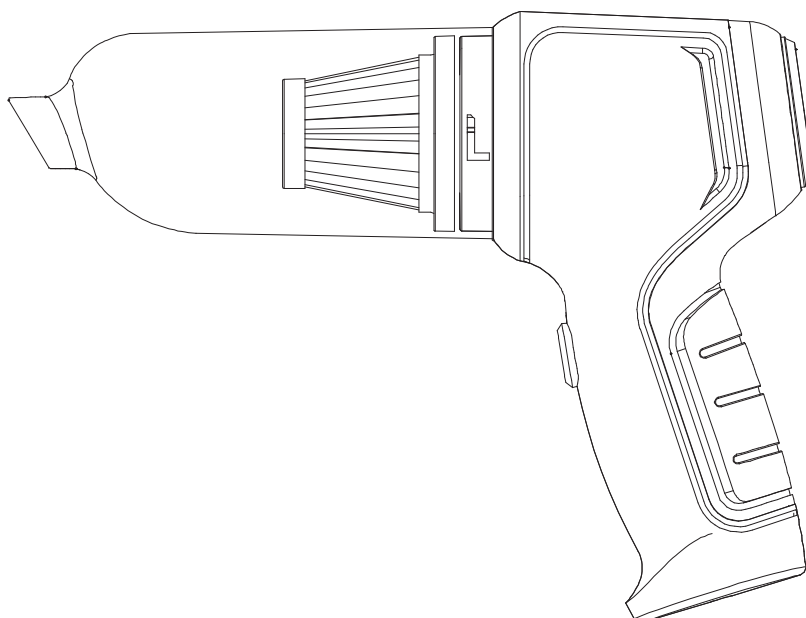


CLEANmaxx

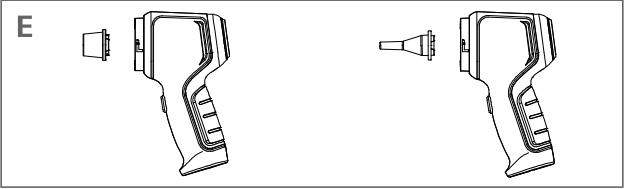
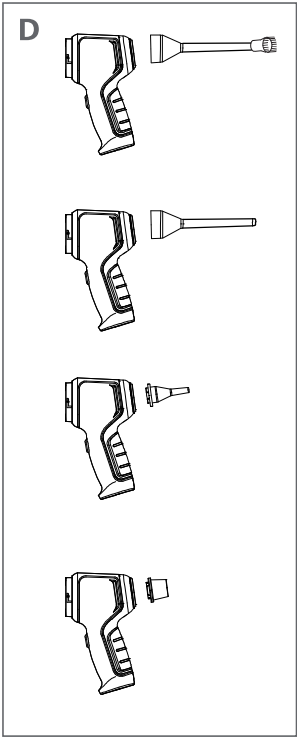
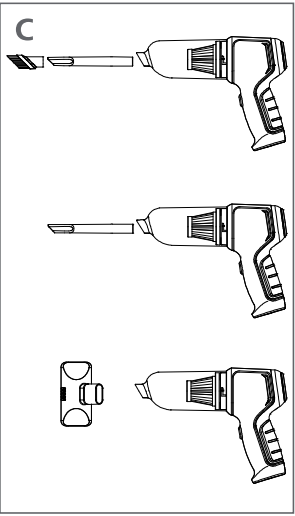
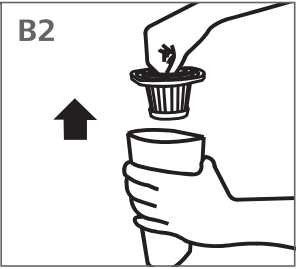
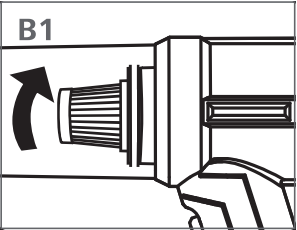
3 az 1-ben akkumulátoros porszívó

14244



H

Használati útmutató



3 az 1-ben akkumulátoros
kézi porszívó

H
U

TARTALOMJEGYZÉK

Szállítási terjedelem	1	Az akkumulátor töltése	5
Ránézésre	1	Felhasználás	6
Jelképek	2	Tisztítás és tárolás	6
Jelzőszavak	2	Hibaelhárítás	7
Rendeltetésszerű használat	2	Műszaki adatok	7
Biztonsági utasítások	3	Hulladéktalmentesítés	8
Tartozékok	4		
Tartozékok csatlakoztatása/eltávolítása	5		

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

- Motoros egység, újratölthető akkumulátorral, gyűjtőtartály, HEPA-szűrő (1 x)
- Kárpitos fúvóka (1 x)
- Fugafúvóka (1 x)
- Fúvóka, kicsi (1 x)
- Fúvóka, nagy (1 x)
- Kefés tartozék, lapos (résfúvókához, 1 x)
- Kefés tartozék, kerek (fúvóka fúvókához, 1 x)
- Vákuumfúvóka (1 x)
- Töltőkábel (USB-A-ból USB-C-be, 1 x)
- Használati utasítás (1 x)

Ellenőrizze a szállítási terjedelem teljességét és az alkatrészek szállítási sérülését. Sérülés esetén ne használja, hanem vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Távolítsa el minden fóliát, matricát vagy szállítási védelem a készüléktől. **Soha ne távolítsa el a teljesítménytáblát és a figyelmeztető feliratokat. bölcse!**



A konnektoros töltéshez USB hálózati adapter szükséges. Ez nem tartozik a szállítási terjedelemhez.

ELSŐ ÁTTEKINTÉS

(A kép)

- 1 Szívónyílás
- 2 Gyűjtőedény
- 3 HEPA szűrő
- 4 Légbeömlőnyílás (a gyűjtőtartály alatt)
- 5 Motoros egység
- 6 Levegő kimenet
- 7 Fogantyú
- 8 Kontrolllámpa:
 - piros: Akkumulátor töltés
 - Zöld: Az akkumulátor feltöltve
- 9 Töltő aljzat
- 10  - Be / Ki kapcsoló
- 11 Vákuum fúvóka
- 12 Kefetartozék, lapos
- 13 Kefetartozék, kerek
- 14 Fúvóka, kicsi
- 15 Fúvóka fúvóka, nagy
- 16 Fugafúvóka
- 17 Kárpitos fúvóka

Kedves vásárló,

Örülünk, hogy a **CLEANmaxx 3 az 1-ben akkumulátoros porszívó** mellett döntött. Ha bármilyen kérdése van a készülékkel vagy a pótalkatrészekkel / tartozékokkal kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatnál a weboldalunkon keresztül: **www.ds-group.de/kundenservice**.

A használati utasítással kapcsolatos információk

A készülék első használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, és őrizze meg a későbbi használatra. A készülék szerves részét képezi. A gyártó és az importőr nem vállal felelősséget a jelen használati utasításban foglaltak be nem tartásáért.

SZIMBÓLUMOK



Veszélyt jelző táblák: Ezek a szimbólumok a lehetséges veszélyeket jelzik.



Kiegészítő információk



Használat előtt olvassa el a használati utasítást!



Egyenáram



III. védelmi osztály

JELSZAVAK

A jelzőszavak veszélyt jeleznek, ha a megfelelő utasításokat nem tartják be.

VESZÉLY - nagy kockázat, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

FIGYELMEZTETÉS - közepes kockázat, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT - alacsony kockázat, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS - anyagi károkat okozhat.

RENDELTETÉS SZERINTI FELHASZNÁLÁS

- Ez a kézi porszívó a por és a száraz szennyeződések eltávolítására szolgál a kárpitozott bútorokról, kényes tárgyakról, sarkokról és résekről. Nem alkalmas padló vagy más nagy területek tisztítására.



A következő elemeket semmilyen körülmények között ne szívja magába:

- izzó hamu, cigarettacsikk, gyufa stb.
 - Gyúlékony vagy éghető anyagok
 - nagyon finom por (pl. betonpor), hamu vagy toner
 - éles, kemény tárgyak, pl. nagy üvegdarabok
- A készüléket magánhasználatra szánják, nem kereskedelmi használatra.
 - A készüléket csak a használati utasításban leírtak szerint használja. Minden más használat a használati utasítással ellentétesnek minősül.
 - A nem megfelelő kezelés, sérülés vagy javítási kísérlet által okozott hibák nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ez vonatkozik a normál elhasználódásra is.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



VESZÉLY - Áramütés veszélye

- Soha ne merítse a készüléket vagy a töltőkábelt vízbe vagy más folyadékba. és gondoskodjon arról, hogy ne tudjanak a vízbe esni vagy elázni.
- Ha a készülék vízbe esik, miközben a hálózatra van csatlakoztatva, azonnal kapcsolja ki az USB hálózati adaptert. a konnektorból! **Csak ezután** húzza ki a készüléket a vízből.
- Soha ne érintse nedves kézzel a készüléket vagy a töltőkábelt, ha ezek az alkatrészek a hálózatra vannak csatlakoztatva.
- Sérülés / meghibásodás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne használja a készüléket, ha az megsérült.
- Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken. A készüléket a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy hasonlóan képzett személy (pl. szakszervíz) szerelheti szét és/vagy javíthatja meg.
- A készüléket mindig le kell választani a hálózatról, ha nem látható, és tisztítás előtt.



FIGYELMEZTETÉS - Sérülésveszély!

- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől és állatoktól. Fuldoklás veszélye áll fenn.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőkábel mindig kisgyermek és állatok számára elérhetetlen helyen legyen. Felfojtás veszélye áll fenn.
- A készülék **nem** játék! Ne hagyjon kisgyermeket és állatokat felügyelet nélkül a készülékkel. A helytelen használat miatt fennáll a sérülés veszélye.

- Tartsa távol az állatokat, a haját, az ékszereket, a laza ruházatot, az ujjakat és minden más testrészt a készülék fűvókáitól.
- Ha az akkumulátor szivárog, kerülje a bőrt, a szem és a nyálkahártyák érintkezését az akkumulátorsavval. Fennáll a kémiai égési sérülések veszélye. Ha mégis érintkezésbe kerül az akkumulátorsavval, azonnal öblítse le az érintett területeket bő vízzel. Öblítse le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.



FIGYELMEZTETÉS - Veszély az elemektől

- Ne engedjen folyadékot a házba, mert ez rövidzárlatot okozhat. **Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!** Ha folyadék került a készülékbe, ne használja azt, és az újbóli használat előtt ellenőriztesse azt egy szakszervízzel.
- A készülék beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Nem szabad tűzbe dobni vagy magas, +40 °C feletti hőmérsékletnek kitenni. Ne tegye ki hosszabb időre közvetlen napfénynek. Ne szerelje szét az akkumulátort! Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre. Az akkumulátor kigyulladhat vagy felrobbanhat. Ne hagyja a készüléket a beszerelt akkumulátorral egy Tárolja a járművet olyan helyen, ahol szélsőséges hőmérsékletnek lehet kitéve.
- Védje a készüléket a hosszabb ideig tartó nedvességtől. Ne használja, töltsen vagy tárolja magas páratartalmú helyiségben.
- Ha a készüléket autó tisztítására használják, ügyeljen arra, hogy ne legyen kitéve esőnek vagy nedvességnek.
- Ne használja a készüléket, ha az akkumulátor lemerült.

3 az 1-ben akkumulátoros
kézi porszívó



FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély!

- Ne töltse a készüléket könnyen gyúlékony anyagok (függönyök, textíliák stb.) közelében.
- Ne takarja le a készüléket működés és töltés közben, hogy elkerülje a tüzet. Ne helyezzen semmit a készülék szellőzőnyílásaiba, és gondoskodjon arról, hogy azok ne legyenek elzárva.

MEGJEGYZÉS - Anyagi és anyagi kár kockázata

- Csak beltérben tölts fel és tárolja.
- Csak a gyártó eredeti tartozékait használja, hogy ne károsítsa a készülék működését, és megelőzze az esetleges károkat.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőkábel ne legyen összenyomva, elgörbülve, vagy éles élek fölé fektetve, és ne érintkezzen forró felületekkel.
- Ha töltés közben vagy zivatar előtt hiba lép fel, válassza le a készüléket az áramforrásról.
- Védje a készüléket a következők ellen: A készüléket a következőktől védje: ütések, fagypont alatti hőmérséklet, hőmérséklet-ingadozás és tartós nedvesség.

KIEGÉSZÍTŐK

Kárpitos fúvóka

A kárpitozó fúvóka **(17)** például kárpitozott bútorokhoz, matracokhoz vagy autóülésekhez alkalmas.

Fugafúvóka

A résfúvóka **(16)** olyan nehezen hozzáférhető helyekre, mint a sarkok, illesztések vagy rések, alkalmas.

Kefetartozék, lapos

A lapos kefék tartozék **(12)** alkalmas a por eltávolítására a kényes tárgyakról, például képkeretektől, lámpaernyőkről, billentyűzetektől, könyvekről stb. A tartozékot közvetlenül a résfúvókára helyezi.

Fúvóka fúvókák

A fúvókafúvókák **(14, 15)** alkalmasak érzékeny tárgyak, például billentyűzetek kifújására.

Kefetartozék, kerek

A kerek kefék tartozék **(13)** használható a szennyeződések fellazítására a felületről, hogy könnyebb legyen lefújni. A tartozékot közvetlenül a nagy fúvóka fúvókára helyezik.

Vákuum fúvóka

A tárgyak / vákuumszákók a vákuumfúvóka **(11)** segítségével kiüríthetők vagy feltölthetők levegővel.

TARTOZÉKOK CSATLAKOZTATÁSA/ELTÁVOLÍTÁSA

Gyűjtőedény

Csatlakoztassa:

1. Helyezze a HEPA-szűrőt (3) a gyűjtőtartályba (2), és ellenőrizze, hogy szilárdan ül-e.
2. Helyezze a gyűjtőtartályt a motoregységre. Igazítsa egymáshoz a motoregységen lévő reteszeket és a gyűjtőtartályban lévő mélyedéseket.
3. Fordítsa el a gyűjtőtartályt az óramutató járásával megegyező irányba, ameddig csak lehet.

Távolítsd el: Fordítsa el a gyűjtőtartályt (2) az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye le a motoregységről (5) (B1 ábra).

Szívó fúvókák

Csatlakoztassa: Nyomja az egyik szívócsonkot (16, 17) a szívónyílásba (1) (C ábra).

Távolítsd el: Vegye ki a fúvókát a készülékből.

Fúvóka fúvókák

Csatlakoztassa:

- Helyezze be az egyik fúvókát (11, 14, 15) a légkivezető nyílásba (6), ameddig csak lehet (D ábra).
- A nagy fúvókafúvókánál igazítsa egymáshoz a légkivezető nyíláson lévő reteszeket és a fúvókafúvókán lévő mélyedéseket is. Ezután fordítsa el a fúvóka fúvókát az óramutató járásával megegyező irányba, ameddig csak lehet.

Fogyjon:

- Vegye ki a fúvókát (11 vagy 14) a készülékből.
- Fordítsa el a nagy fúvóka fúvókát az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki a készülékből.

Vákuum fúvókák

Csatlakoztassa:

1. Vegye ki a gyűjtőtartályt (2) a motoregységből (5) (lásd a "Gyűjtőedény").
2. Helyezze az egyik fúvókát (11 vagy 14) a levegőbeömlő nyílásba (4), ameddig csak lehet (E ábra). Igazítsa egymáshoz a fúvókán lévő mélyedéseket és a légbeömlőn lévő rudakat.

Távolítsd el: Vegye ki a fúvókát a készülékből.

Kefés tartozékok

Csatlakoztassa:

- Csúsztassa a lapos kefetartozékot (12) a résfúvóka (16) lapos végére.
- Csúsztassa a kerek kefés tartozékot (13) a fúvóka fúvóka keskeny végére (15).

Távolítsd el: Távolítsa el a kefés tartozékot a fúvókáról.

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Kérjük, vegye figyelembe!

- Gondoskodjon arról, hogy a töltőkábel ne jelentsen botlásveszélyt.
- Ne töltse számítógépen, mert az a nagy töltőáram miatt megsérülhet.
- **A maximális töltési kapacitás elérése érdekében elengedhetetlen, hogy az akkumulátort az első használat előtt teljesen feltöltse.** Ha az akkumulátor használat közben teljesen lemerül, a következő használat előtt teljesen fel kell tölteni.

Ha a készülék nem kapcsolható be, az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, és fel kell tölteni:

1. Először csatlakoztassa a töltőkábelt a töltőaljzatba (9), majd csatlakoztassa egy USB-csatlakozóval rendelkező áramforráshoz.

3 az 1-ben akkumulátoros
kézi porszívó

(lehetőleg egy USB hálózati adapteren keresztül a konnektorba).
A töltési folyamat elindul, és a jelzőlámpa **(8)** pirosan világít.
Amint a jelzőfény zöldre világít, az akkumulátor teljesen feltöltődött.

2. Húzza ki a töltőkábelt az áramforrásból, majd a töltőaljzatból.

HASZNÁLAT

Kérjük, vegye figyelembe!

- Győződjön meg róla, hogy a tisztítandó felületen nincsenek nagy, éles tárgyak.
- **Ne** használja a fúvókákat **(11, 14)** por vagy szennyeződés felszívására! Ha szennyeződés kerül a motoregység belsejébe, az károsíthatja a motort.
- A szűrővel ellátott gyűjtőtartályt a készülékhez kell csatlakoztatni a szívófunkcióhoz. A szűrőnek sérülésmentesnek kell lennie legyen! Ha szennyeződés kerülne a motoregység belsejébe, az a motor károsodásához vezethet.
- Minden használat után ürítse ki és tisztítsa meg a gyűjtőtartályt. A motor túlterhelésének elkerülése érdekében a szűrőt is rendszeresen tisztítsa meg.
- Kapcsolja ki a készüléket minden tisztított felület után, ami jelentősen megnöveli az egy akkumulátortöltésre jutó működési időt.

1. Csatlakoztassa a kívánt tartozékokat (lásd a "Tartozékok csatlakoztatása/levétele" című fejezetet).



A fúvó hatékonyabb teljesítménye érdekében vegye ki a gyűjtőtartályt a motoregységből.

2. A vákuum funkcióhoz: a fúvókát a bekapcsolás előtt helyezze be a kiürítendő tárgyba.
3.  A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsolót **(10)**.

4. A szívó/fúvó funkcióhoz: vezesse a fúvókát a tisztítandó terület fölé.
5.  A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a be-/kikapcsolót.

H
U

A készülék szívóteljesítményének optimalizálása érdekében minden használat után ürítse ki a gyűjtőtartályt, és szükség esetén tisztítsa meg (lásd a "Tisztítás és tárolás" című fejezetet).



TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Kérjük, vegye figyelembe!

- A tisztításhoz ne használjon durva vagy csiszoló hatású tisztítószerket. Ezek károsíthatják a felületeket.



A szűrő idővel elszíneződhet. Ez normális, és nem befolyásolja a működést.

1. Vegye ki a fúvókát.
2. Fordítsa el a gyűjtőtartályt **(2)** az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye le a motoregységről **(5) (B1 ábra)**.
3. Vegye ki a HEPA-szűrőt **(3) (B2 ábra)**.
4. Ürítse ki a gyűjtőedényt egy nyitott hulladékgyűjtő edény fölé.
5. Kopogtassa ki a HEPA-szűrőt, és szükség esetén puha kefével tisztítsa meg. Tiszta vízzel is kiöblíthető, **de a visszahelyezés előtt teljesen meg kell száradni!**
6. Ha szükséges, törölje ki a gyűjtőtartályt puha, száraz ruhával.
7. Távolítsa el a szőrt és a pelyheket a használt kiegészítőkről.
8. Minden alkatrészt hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen, gyermekek és állatok elől elzárva tároljon.

3 az 1-ben akkumulátoros
kézi porszívó

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy saját maga meg tudja-e oldani a problémát. Ha a probléma a következő lépésekkel nem oldható meg, forduljon az ügyfélszolgálathoz.



Ne próbálja meg saját maga megjavítani az elektromos készüléket!

Az akkumulátor nem töltődik. A jelzőfény nem világít.

A töltőkábel nincs megfelelően csatlakoztatva a készülékhez vagy az áramforráshoz.

- ▶ Ellenőrizze és javítsa a csatlakozást.

A készülék nem indul.

Az akkumulátor lemerült.

- ▶ Töltse fel az akkumulátort.

A szívó/fúvó teljesítmény túl alacsony.

Az akkumulátor gyenge.

- ▶ Töltse fel az akkumulátort.

A gyűjtőtartály túlságosan tele van.

- ▶ Ürítse ki a gyűjtőtartályt. A

HEPA-szűrő szennyezett.

- ▶ Tisztítsa meg a HEPA-szűrőt.

A szívónyílás vagy a használt tartozékok eltömődtek.

- ▶ Kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a dugulást.

A szennyeződés részecskék túl nagyok vagy túl nehezek.

- ▶ Kapcsolja ki a készüléket, és kézzel távolítsa el a szennyeződéseket.

Furcsa szag

A készüléket most használják először.

- ▶ A készülék első használatakor az új szag normális; ez idővel megszűnik.

TECHNIKAI ADATOK

Cikkszám: :	14244
ID Használati utasítás:	Z 14244 M DS V2 0124 mint
Modellszám:	T96
Tápegység:	7,4 V DC (Li-Ion akkumulátor; 1800 mAh)

Max.

motorteljesítmény: 50 W

Az akkumulátor töltési ideje: kb. 3-4 óra

Az akkumulátor üzemideje: kb. 20-30 perc (teljesen feltöltött akkumulátorral)

Védelmi osztály: III

Hálózati adapter szükséges:

5 V és ≥ 1000 mA

Porgyűjtő tartály kapacitása:

kb. 300 ml



H
U